

شرائط اشتراك :
سنه لکى ۳۰ ، التى آيلنى
۲۰ غرور شر

ممالك اجنيه ايجون :

سنه لکى ۱۰ التى آيلنى ۶ غرور تقدر . اعلانات
ايجون اداره ، امورى محمد ذهنى بکه مراجعت ايتلميدر .

۲۸ تموز افرنجى

۱۹۱۰

۱۵ تموز ۱۳۲۶



صاحب امتيازى :
شهبندر زاده قلیلى
امير علمى

اداره و تحریر محلی :

جفال اوغلى جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتياز ايله جریان ايتلميدر .

نسخه سی هر پرده

۲۰ پاره در .

۲۱ رجب ۳۲۸

و لا یغنی عنکم ولا یتقون : انما احبنا الله ورسوله وقاتلنا

کندی کندینه ماشاءالله

دیرمش. استانبولک شومقاله سی ده انجیق بحرر لرینک
مظهر تصویبی اولاجق ماهیتده در .

انده باندانس بلار

مسلمان دشمنانی ایله تیزایدن بوغز ته دخی دولتمزك
اتفاق حالنده ضررلی چیقاچقنه دأر بر مقاله یازیور.
حقیقت، دشمن سوزینک عکسند اولدیغندن، اتفاقلردن
کوره جکمز منافع عظیمه ایچون انده باندانس لک مقاله سی ده
بردلیل صایلا بیایر .

فوسیشه جایه ونع

الماتیا مطبوعات، همه سندن اولان بوغز ته دوستی
اولمایدن بر دولت « سرلوحه سیله یازدیغی بر مقاله ده
یونانستاندن بحث ایده رکه مدلری بوشه چقان بتون
دوستلرینک کندیسو، ترک ایتمیش اولدیغنی بیان ایتمکده در.
مذکور غزته یه نظراً دول معظمه یونانستان قدیمی
نظر دفته آله رق بونک تکرار ترقی ایده جکی ظننده
بولمشلر ایدی . فقط بوظنلری هب بوشه چقب شددر.
یونانلیر، یونانستانک انسانی تشککده کندیلرینه مالک
عثمانیه دن یک آز اراضی تقریق ایدلرکندن شکایت
ایتمکده ایسه لرده . بو حال ترقی ایچون برنامنه تشکیل
ایده من. یونانلیر کوچک بر مملکتیه مالک اولمغه برابر
بوکون قوتلی ومکمل بواردو ایله دونمیه مالک بولنه
بیلرلر ایدی . ایش بومرکزده اولدیغندن طولانی
دولتلهر بستان یونانستانکی کندی حاله ترک ایتمشلردر.
یونانستان بوخصوصی نظر دفته آله رق کرید
مسئله سندن طولانی مناسباتی اخلاص ایده جکی یرده
دولت عثمانیه ایله اختلاف حاصل ابدوب خوش چکشملی
وما کدونیاده کی منافعی کوزتملی ایدی . چونکه بلغار
جهلرینک ما کدونیاده تکرارظهورندن بلغارستانک
ما کدونیاده کی آمالندن هیچ برزمان فراغت ایتمدیکی
آکلاشامقده در . « دیور . یونانلیرک ده بر طاقم
احوالی واردرکه اوروبالیر اولنری ده یاواش یاواش
اوکرندکلی وقت اراق یونانستانه « سیاسی » توجه
بسه مهنک ممکن وموافق اولمادیغنی بو قومک « ده لی
کوملکله » یاشامغه محکوم بولوندیغنی تمامیه آکلایه جقلردر

معرض تشکرده

بر تکلیف

طرسوسده کی ارباب حیت، کوبیلریمز آره سنده
« حکمت » لک نشری مقصدیه بر هیئت تشکیل ایشلر
وشیمعدیاک آره لرده جمع ایتمکلی مبلغه بکرمی
آبونه قیدی ایچون اداره مزه یازمشلردر .
بهیئت محترمه حیت دلالت ایدن ذات دیاسترور،
آبونه ک یوزه ابلاغ ایدیه جکندی ده اشعار ایتمشدر .
« حکمت » هنوز ایجاب ایدن قدرت مالیه دن
محروم اولمغه برابر بوقیل حرکات وظنیر وانه وعالیجنه
بانه یه قارش لاقیدوبی حس قالاماز . کوبیلریمزک تنویر

اسارت آتی ایچون لندن کانی یایدینه ومسلمانلره ، آنجیق
کندیسی منفعتدار اولدیغنی زمان دوستلق کوس تردیکنه دأر
پیدا ایتمکلی قناعتی ده محافظه ایده جکلردر .

استانبول

فرانسز لسانیه لک اوغلنده نشر اولان « استانبول »
غزته سی ، دولتمزك اتفاق حقدده بر اوزون مقاله نشر
ایتمشدر . یک اوغنی غزته لرندن اکثریسی بر سفارتک
باره سیله نشر اولور . بوغز ته ده فرانسه سفارتک مالیدر .
مقاله ده، دولت عثمانیه نک کرک اتفاق مثلث وکرک اختلاف
مثالث ایله اتفاقده نه کندیسی ونده متفقلری ایچون بر
قائده متصور اولمادیغنی در میان ایدیلور .

اگر استانبول غزته سی بحررلی شو یازدقیری
سوزلره کندیلری اینانیور ایسه اولنره کولر ، یوق
عثمانلیری ابلهانه بیانات ایله قاندرمی ایستورلرسه
تأسفار ایلرز .

کنج تورکبانک مادی وهله معنوی قوتی ، استانبول
بحررلرینک تصور ایده بیلکندن ده جوق بو یوکر .
بزه اتفاقلردن برینه داخل اولسه قیبله ، مقصد من
استقلال ومنافع ملیه منی محافظه اولوب یوتسه کیمسه یی
ازعاج وتهدید دکلدر ، مع مافیه استانبول غزته سیک
احتمالاتنه جواب وریر ودریزک :

بر محاربه عمومیه حالده کنج تورکیا ، اختلاف
مثالثه متفق بولورسه ، اختلاف بزدن ایده جکی استفاده
هر تخمینک فوقده عظیم اولاجقدر . اولاً : روسیه
تماماً سرست قالب بوتون اردولرینی الماتیا و اوستریا
حدودینه سوق ایده بیایر . ثانیاً : انگلتره وفرانسه
مستملکات وسیعه سنده اسایش ایدأ مختل اولمادقندن
ماعداً بوتون مسلمانلر ، مالیه و جائیه مقام خلافتک
دوستلرینه یاردیجی اولورکه بونک بو یوکلکی اوروبا
رجل سیاسیه سیک دماغلرینه صیغه بیلوب استانبول
بحررلرینک مینی مینی قناترینه بویوک کلیر .

عکسی احتماله ایسه ، استانبولک ظن ایتمدیکی کی
تورکبانک مصره عسکر سوق ایتمه سینه ، یاخیر
طرابلسدن فرانسه مستملکاتنه هجوم ایله مهنه هیچ
بر لزوم یوقدر . بر محاربه عمومیه ده بوندن ده ابسط
ودا مؤثر شیلر واردر ! مصرلیر اختلاف ایدرسه ،
انگلیز لک سودان قبولرینی آجهرق ، مصرلیری
سودانلیره ته لیمک مسئله سینه کلنجه : جهانک بودرجه
سینه قهقهه لرله کولک لازمدر . سودانلیر ، استانبول
بحررلرینک ظنک جوق فوقده آدملردر . ایجاب
ایدرسه مصرلیری ته لیمک ایچون دکل ، عالم اسلامی
تخلیص ومحافظه ایچون ملیونه سودانی حرکت هر
وقت حاضر بونک ایچون ده بالکیز بر یاقراق قایددر .
قتیر مسلمانلرک ، بومباردمانلری شهر آین کی تاقی
ایده جکلرینی وکوللرکینه اوروبای مؤسسانه دوشه
جکندی ده استانبول بحررلی اونوتاملی !

زنجی وسودانیدن بر حکایه جک خاطره کلدی .
زفیری سیاه بر زنجی نک . حسن وآتی هیچ کیمسه
مدح ایتمکسندن ، آینه یه یاقهرق :

« بوختر » له « هه قیل » خرسه تیانلقه عداوت
ومذاهب عیدیه سنده کی غیر معقول موادی تزییف ده
مادنا یکدیگرینه رقابت ایدرلر . هرا یکسینک خطیاتی
محیطلرینده کی دینک سوء استعمالندن نشأت ایتمدیکی
کورلمکده در . بوختر دخی هه قیل کی ، حقایق فیه دن
یاکلش قضیه ونتیجه لر چیقاراق انسانیت ایچون بر آفت
مه لک اولان « مسلك کفر والحادی » احیا ایتمشدر .
بوخترک موجات افکاری بزم محیط مزه قدریا بیلیمش
وبرجوق کنج لر منی تسمیم ایتمش ایدی .

مطبوعات

فاسده عثمانی ضابطلری

[طنجه دن عثمانیشر لوییده یازیلور :]

بر قاج آتی اول طنجه یه اون ایکی قدر ترک ضابطی کلدی .
فرانسز غزته لری موی الیهی مملکتلرندن مطرود اسکی ترک
وفراری اوانق اوزره کوسرتمک چالشی . عثمانی ضابطلری
شهرده یک آرقالیدر وبرکون (فاس) ه کیدرک . ولای حقیظه
عرض خدمت ایدیلر . امیر موی الیهی در حال خدمت قبول
ایتمی . بوده شهر مزده مقيم فرانسز مأمورینک « غزته سیک
حدیثی موجب اولدی . الجزیره معااهده نامه سینه رغماً
فرانسز لک بلای فاسی فرانسز حامیسی الله وضع ایتمک
معطوفدر . ایسته بونک ایچون کنج عثمانی ضابطلری کندیلرینی
سیقوردی . فرانسز لک غزته لرده نشر ایتمکلی مقالات ایله
موی الیهی امیز اوزرنده غیر مساعد بر نفوذ اجرا ایدن غیر
مستمر معصلردیه توسیف ایدیلورلری . فاس امیری ، بولنره
نهایت ویرمنی ایچون استقرارک عقدی صره سنده ، فقط
آرژوسنه رغماً ، عثمانی معلم ضابطلری ترخیص وآتی فرانسز
ضابطلرندن بشقه معلم جلب ایتمک تهید ایدی . فرانسز
غزته لری ، موی الیهی یته هجومده دوام ایدی . هجوم
ومؤاخذه لری میانده امیرک بولنردن قورتولدیغنی کورمکله
منون اولسی لازم کله جکندی ده سوبلوردی .

بوکنج ضابطلر بر قاج کوندتیری شهر مزده بولنقه وای
بر تائیر حصوله کتیرمکده درلر . موی الیهی ضباط اطواز و
یاقلری پارلاق ومکمل کنج ترکلردر . بولنری کورونجه
فرانسز لک اسباب اندیشه سی درک اولنه بیلیر . چونکه بوکنج
ضابطلر وظیفه لرینه بحق واقدرلر . بولنره هجوم ایدن
غزته لر آره سنده عربیه (الصبا) جریده سی موجوددر .
ضابطلردن بری مذکور غزته نک سوریه لی اولان مدیری
دولتویه دعوت ایتمیسه ده مرقوم فرانسه سفارتی مستخد
اولدیغنی بیان ایله دعوت واقعه یه اجابت ایتمی . بر آرزمان
صوکره امیرک طنجه ده کی مأمور سیاسی فرانسه سفارتک
امری اوزرینه ضابطلره طنجه ی فاسی در حال ترک ایتلری
سوبلیدی . ضابطلر جواباً کندیلرینی راحت برافسینی ،
دیگرلری کی کندیلرینک ده مملکتده اقامته حقاری اولدیغنی
اساساً مسئله نک کندیسنه تملق ایچوب فاسده ترکیه نک
منافعی تمشیته مأمور بولان انگلتره سفارته عائد اولدیغنی
سوبلیدر .

عثمانی ضابطلری یقینه مملکتلرینه عودته حاضر لانیورلر .
فقط فاسده دوچار اولدقیری سوه . معالیه یی چابوچاق
اونوته یه جقلری کی فرانسه نک کندی فردا شلرینی تحت